



2015中国国际轨道交通展览会 Rail+Metro China 2015



2015中国国际隧道与地下工程技术展览会 Tunnel China 2015

覆盖铁路、城市轨道交通、隧道工程的行业盛会

A must-attend event covering railway, urban rail transit and tunnel engineering



2015.4.8-10

上海新国际博览中心

Shanghai New International Expo Center (SNIEC)



微信二维码
Wechat



微博二维码
Weibo



www.metro-china.org

www.tunnel-china.org

10大系统, 全方位呈现
10 rail transit systems

200+参展企业
200+ exhibitors

15场行业论坛
15 forums with the hot topics

300位演讲嘉宾
300 elite speakers

2000+会议听众
2000+ conference attendees

20000+专业观众
2000+ specialized audiences

2015中国国际轨道交通展览会 Rail+Metro China 2015

亚太轨道交通第一展

A Leading Trade Show for Rail Transit in Asia & Pacific Rim

中国国际轨道交通展览会 (Rail+Metro China), 自 2002 年创立以来, 已发展成为中国乃至亚太地区最具专业性、权威性的城市轨道交通与铁路领域交流平台之一, 展会得到了国家发展和改革委员会、住房和城乡建设部、交通运输部、上海市交通委员会、中国城市轨道交通协会、中国土木工程学会、上海交通运输行业协会、中国国际工程咨询公司、上海申通地铁集团有限公司、西南交通大学、同济大学等多家部委、协(学)会、企事业单位的指导和支持。

2015 年 4 月 8-10 日, 第十届中国国际轨道交通展 (Rail+Metro China 2015) 将在上海新国际博览中心再度举行, 展会将以更大的展出规模、更强的国际化阵容、更专业的学术活动、更广泛的深度宣传重装上阵, 将重点展示地铁、有轨电车、市域铁路、城际铁路、中低速磁悬浮、重载铁路、高速铁路等十大相关系统的新技术、新设备、新理念, 为国内外厂商和买家创造最佳的技术与信息交流平台、商务与贸易交流平台。

展会同期还将举办“2015 第八届中国国际隧道与地下工程技术展览会”, 倾情期待您的参与!

Since its debut in 2002, **Rail+Metro China** has become one of the most professional and authoritative platforms for city metro and rail transit industry in China and even in Asia & Pacific Rim. The event has obtained support from many government departments and associations including National Development & Reform Commission, Ministry of Housing and Urban-Rural Construction, Ministry of Transportation, Shanghai Municipal Transportation Commission, China Association of Metros, China Civil Engineering Society, Shanghai Transportation Trade Association, China International Engineering Consulting Corporation, Shanghai Shentong Metro Group Co., Ltd., Southwest Jiaotong University and Tongji University, etc.

Rail+Metro China 2015 will be held from 8-10 April at Shanghai New International Expo Center with an expanded scale. It will focus on subway, tram, intercity rail, suburban railway, mid/low speed maglev, heavy haul railway and high-speed railway systems.

Tunnel China 2015 will be concurrently held, with high appreciation of your proactive participation!

历届知名展商 | Renowned Exhibitors and Sponsors



往届回顾 2014 Review

买家云集 商机无限 Profile of Rail+Metro China 2014

13 年行业积淀，1800 余家展商多年参与，铸就专业、权威的信息与商贸交流平台

A professional platform with over 1800 exhibitors in the past 13 years

180 家参展企业
180 exhibitors

20000 平方米
with a floor space
of 20,000 sqm

来自 14 个国家和地区
exhibitors from 14
countries and regions

15,934 名观众
15,934 visitors

来自 41 个国家和地区，
同比增长 10%

visitors from 41 countries and regions
with year-on-year growth of 10%

四辆实物机车展示 引爆展会最大亮点

Highlight: 4 locomotives on static display



中国北车生产香港无人驾驶地铁列车
CNR UTO Metro Car



中国北车生产中国首列市域快轨列车
CNR Intercity Rapid Transit Vehicle



阿尔斯通 CITADIS 有轨电车 1:1 模型
the real size Reims Citadis of Alstom



中国南车浦镇公司生产无接触网锂电储能式 100% 低地板有轨电车
CSR Puzhen: Catenary-less, Lithium Energy-Storage, 100% Low-floor Modern Tram

观众及展商评价 | Comments from Visitors and Exhibitors

今年南车集团展台上重点展示了浦镇生产的 100% 低地板有轨电车，现场取得了较好的宣传效果，吸引了媒体的广泛关注，希望 Rail+Metro China 这个平台能够越来越专业和国际化。The 100% low-floor tram of Puzhen CSR has attracted media's attention on Rail+Metro China 2014, and we hope this exhibition become an important platform of rail transit connecting China and the world.

——中国南车股份有限公司党委宣传部部长、总经济师 曹钢材 Mr. Cao Gangcai, Chief Economist, Director of Communication, CSR Limited

今年已是北车第四次在 Rail+Metro China 展会上展示了实车，长客带来了全新的市域快轨和无人驾驶地铁，现场的媒体报道很成功。We have exhibited vehicles on Rail+Metro China for fourth time in Shanghai. This year we brought intercity rapid transit vehicle and UTO metro car, and the report of these two vehicles are successful.

——中国北车股份有限公司 CNR Limited

南车、北车和阿尔斯通现场展示的车辆实物让人印象深刻。The tram and vehicles of CSR, CNR and Alstom on Rail+Metro China 2014 are attractive.

——上海市交通委员会巡视员 周淮 Mr. Zhou Huai, Counsel, Shanghai Municipal Transportation Commission

阿尔斯通在今年的轨道交通展上首次向国内观众展出法国兰斯有轨电车 (Citadis) 真车等比模型，此款有轨电车凭借其创新的技术、新颖的设计、独特的造型、以及人性化的内饰充分展示了阿尔斯通全球领先的创新解决方案。希望 Rail+Metro China 能够持续成为轨道交通领域创新技术的交流平台。During the Rail+Metro China 2014, the real size Reims Citadis mock-up made its debut in Alstom booth, the mock-up showcased Alstom's world leading solutions with its innovative technology, state-of-the-art design, stylish appearance as well as user-friendly interior. We expect the Rail+Metro China could continuously stand for the innovative platform in the rail transport industry.

——阿尔斯通 (中国) 投资有限公司 Alstom (China) Investment Co., Ltd.

非常专业、聚焦在轨交行业的展示平台，感谢主办提供这样的机会给企业进行展示。A very professional show platform that focuses on rail transit industry, truly appreciate that the organizer provided such a great opportunity for us to show our products!

——中兴通讯股份有限公司 系统品牌部 品牌经理 祝浩鹏 Mr. Zhu Haopeng, Brand Manager, Infrastructure Communications Department, ZTE Corporation

感谢 Rail+Metro China 这样一个越来越国际化的轨道交通展平台为我们提供了展示的机会！同期举办的高峰论坛和技术研讨会也令人印象深刻！

I truly appreciate Rail+Metro China 2014 building a more and more international platform for us to show our rail transit related products and technologies! I am also impressed by the concurrent forums and technical seminars!

——福斯罗扣件系统 (中国) 有限公司 项目控制 吴永顺 Mr. Wu Yongshun, Project Controller, Vossloh Fastening Systems (China) Co., Ltd

2014同期会议回顾 | Forums & Seminars 2014 Review

行业高峰论坛 (主论坛) / Forum



2014 中国国际轨道交通发展高峰论坛主论坛：中国高铁走出去战略高峰论坛
2014 Urban Mass Transit Forum: Globalization Strategy of China's High Speed Railway



2014 中国轨道交通“走出去”见面会
Match-making Meeting



行业高峰论坛分论坛 (三场) / Sub-Forums



分论坛一：轨道交通 TOD 投融资模式研讨会
Sub-Forum 1: TOD Investment Mode of Rail Construction Seminar



分论坛二：第二届有轨电车与轨道交通多样化研讨会
Sub-Forum 2: The 2nd Tram & Diversification of Rail Transit Seminar



分论坛三：轨道交通系统安全研讨会
Sub-Forum 3: 2014 System Safety of Rail Transit Seminar

专业研讨会 (五场) / Seminars



2014 轨道交通线网规划与设计研讨会
2014 Rail Transit Network Planning & Design Seminar



2014 第十七届粤港京沪铁道学会学术年会
2014 Annual Meeting of Railway Society of Guangzhou, Hong Kong, Beijing, Shanghai



2014 (第二届) 轨道交通减振降噪技术研讨会
The 2nd Railway Vibration & Noise Control Seminar



2014 中国 (上海) 国际隧道与地下工程技术研讨会
2014 Tunnel and Underground Engineering Technology Seminar



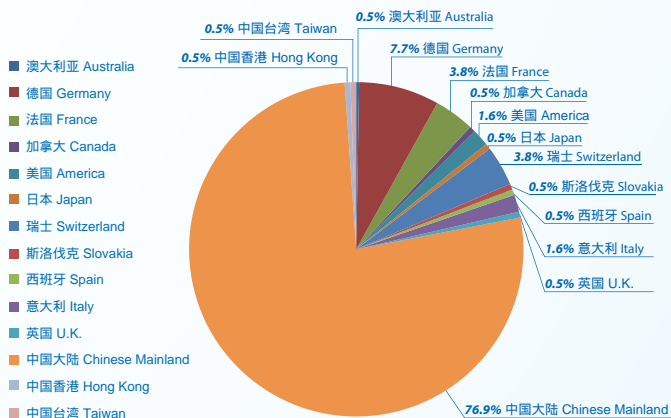
2014 智能交通大数据与网络安全论坛
2014 Intelligent Traffic Data and Network Security Seminar

十场专业论坛会议
10 Professional Forums & Seminars

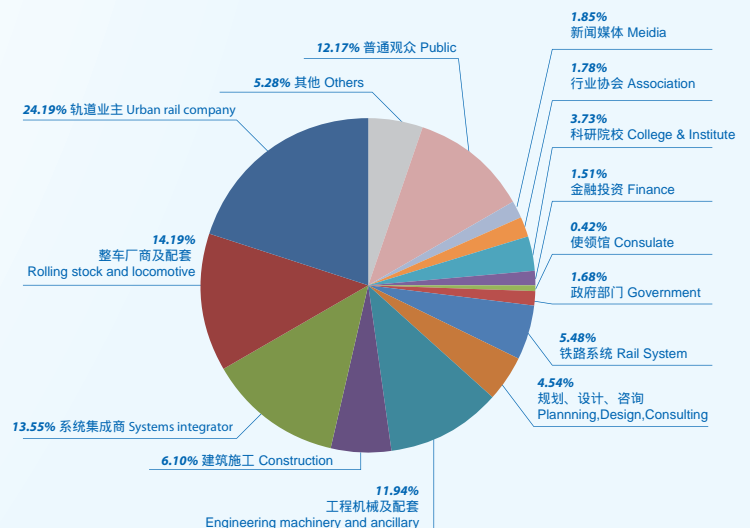
邀请 200 多位嘉宾出席演讲
200+ Specialised Speakers

吸引 2000 多名听众到场交流
2000+ conference Attendees

国内外参展商比例 | Source of Exhibitors



观众所在行业领域 | Visitors' Business Sectors



2015年展会同期学术活动展望

Prospect to Rail+Metro China 2015



15 场同期活动，**300** 位演讲嘉宾，
3000+ 专业听众，助您洞悉最新行业发展趋势
15 forums & events, **300** speakers, **3000+** conference attendees,
 grasping the latest trends of rail transit industry

高峰论坛 Forums

2015 (第四届) 中国国际轨道交通发展高峰论坛

The 4th China (Shanghai) Urban Mass Transit Forum 2015

主论坛：第二届轨道交通线网规划与设计研讨会

The 2nd Rail Transit Network Planning & Design Forum

分论坛一：2015 (第二届) 轨道交通 TOD 投融资模式研讨会

Sub-Forum 1: 2015 The 2nd TOD Investment Mode of Rail Construction Seminar

分论坛二：2015 (第三届) 有轨电车与轨道交通多样化研讨会

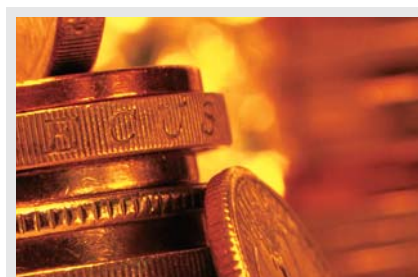
Sub-Forum 2: 2015 The 3rd Tram & Diversification of Rail Transit Seminar

分论坛三：2015 轨道交通电力牵引工程技术研讨会

Sub-Forum 3: 2015 Rail Transit Electric Traction Engineering Technology Seminar

2015 中国国际轨道交通安防论坛

International Rail Transit Summit 2015



专业研讨会 Seminars

第三届轨道交通减振降噪技术研讨会

The 3rd Railway Vibration & Noise Control Seminar

第八届中国国际隧道与地下工程技术研讨会

The 8th Tunnel and Underground Engineering Technology Seminar

第二届轨道交通通信信号与系统安全研讨会

The 2nd Rail Transit Safety of Signal and Communication Seminar

中国轨道交通可持续发展与人才培养专题研讨会

Rail Transit Sustainability and Talent Training Seminar

轨道交通运营维护新技术交流会

New Technology of Rail Transit Operation and Maintenance

中国高铁全球化战略与人才储备国际论坛

Globalization Strategy of China's High Speed Railway and Technical Talent Pool Seminar

2015 展会同期企业技术交流会 (场次一、二、三)

(专题：绿色节能技术与创新)

Tech Forums of Enterprises (Subject: Green energy saving technology and management innovation)

2015 中外贸易对接会

Match-making Meeting

(以上活动议程以现场公布为准，详情请随时关注展会官方网站或微博)

Schedules are subject to change without prior announcement. Please refer to www.metro-china.org or Weibo for reference.

参展费用 | Booth Rates

区域 Area	标准展位 (¥)	光地展位 (¥)	Shell Scheme (US \$)	Space Only (US \$)
S (international)	2,500/m ²	2,180/m ²	420/m ²	370/m ²
A	2,000/m ²	1,780/m ²	/	/
B	1,400/m ²	1,280/m ²	/	/

注：标准展位 9 平方米起订，可选择 12 平方米、15 平方米多种规格；光地展位 36 平方米起订。

Note: Shell Scheme (minimum 9sqm), optional: 12sqm or 15sqm etc. Space only (minimum 36sqm)

优惠条款：Early Booking Discount

历届参展商可享受 5% 的价格优惠 / All previous exhibitors will enjoy 5% discount.

2014 年 12 月 31 日前签订《参展合同》并交付定金的企业，可享受 5% 的价格优惠 / Those who sign contracts and make down payment before December 31, 2014 will enjoy an early bird discount of 5%.

参展报名截止期：2015 年 3 月 15 日 / Deadline for application: March 15, 2015

10 大行业系统展示 | Categories of 10 Railway Systems

十大系统：地铁、轻轨、单轨、有轨电车、磁悬浮、市域铁路、城际铁路、地方铁路、重载铁路、高速铁路

10 Railway Systems: Subway, Light Rail, Monorail, Tram, Maglev, Sub-urban Railway, Intercity Rail, Local Railway, Heavy Haul Railway & High-speed Railway.

展品范围：

车辆与车辆段：轨道交通客运及货运车辆、车体材料、车体构成、车门、车钩缓冲装置、转向架、制动装置、车辆空调、车轮、车轴、闸瓦、车辆段主要设备；
 车辆零配件及内饰：地板、座椅、显示屏、紧固件、涂料、照明、无线、餐饮、洗手间；
 轨道相关产品：钢轨、扣件、轨枕、浮置板、声屏障、道岔、无砟轨道、紧固件、道钉、螺栓；
 车站及站台设备：屏蔽门、自动售检票系统、电梯系统、乘客信息系统、空调通风、给排水系统、防灾报警系统、照明系统；
 供电与牵引：变压器、直流牵引变电所、牵引电机、馈电线、接触悬挂、回流系统、支撑装置；
 信号与通信系统：信号机、转辙机、轨道电路、连锁系统、列车自动控制系统、通信传输系统；
 安防设备：监视监控防范设备、电子巡查、车站与列车视频监控、身份识别设备系统、视频传输设备、门禁出入口控制、安防玻璃、灭火设备、
 防火设备、防排烟系统、隧道疏散系统、火灾报警器、入侵报警、紧急照明、车场安防系统、危险品检测；
 维修保养：转向架及轮对检修系统、接触网检测车、钢轨探伤车、钢轨打磨车、架修平台、空调清洗设备、大中型养路设备、重型轨道车辆、
 供电维修设备、工程车辆；
 投资管理与规划设计咨询：金融投资、工程咨询、勘察设计施工技术与装备、土地开发与综合利用；
 铁路运输安全、监测、防灾救援先进技术与装备，铁路节能、环保先进技术与装备；
 隧道施工机械与工程材料：盾构机、TBM、凿岩机、混凝土搅拌运输设备、混凝土喷射机、挖装机、防水材料、支护材料、锚杆；
 隧道通风防火设备、土木工程检测仪器、土木工程抗震减灾仪器及设备、工程结构内部监测和外部观测软硬件系统。

Range of products:

- ◆ Rail Vehicles & Depot: Rail Vehicles for Public and Freight Transport, Material, Structure, Doors, Locomotive Coupler, Bogie, Brakes, Vehicle Air Conditioning, Carriage Wheel, Axletree, Brake Shoes, Vehicle Depot Equipment;
- ◆ Subassemblies, Components & Interiors of Rail Vehicles: Floor, Seats, Display, Fasteners, Paint, Lighting, Wireless, Catering, Restroom, etc.;
- ◆ Track Related Products: Rails, Fastening, Sleepers, Floating Panels, Sound Barrier, Turnouts, Ballastless Track, Fastener, Track Spike, Bolt;
- ◆ Station & Platform Equipment: PSD, AFC, the Elevator System, PIS, Air Conditioning & Ventilation, Water Supply & Drainage Systems, Fire Alarm Systems, Lighting Systems;
- ◆ Power & Traction Systems: Transformers, DC Traction Substation, Traction Motors, Feeders, Catenary Suspension, Return Systems, Support Equipment;
- ◆ Signal, Communication & Control Systems: Signal, Switch Machines, Track Circuits, Chain Systems, ATC, Communication Transmission Systems;
- ◆ Security & Protection Devices: Surveillance & Monitoring Devices, Electronic Inspection System, Video Surveillance, Identification Systems & Devices, Video Transmission Devices, Entrance Control System & Access Control System, Shatterproof/Safety Glass, Fire Extinguishing Equipment, Fire-prevention Equipment, Smoke Control System, Tunnel Evacuation System, Fire-alarm Equipment, Intrusion Alarm, Emergency Lighting, Parking lot Security System, Dangerous Goods Detection & Examination;
- ◆ Maintenance & Repair: Bogie & Wheel Set Examine and Repair System, Catenary Inspection Vehicle, Rail-Defect Detector Car, Rail Grinding Wagon, Un-Wheeling Repair Platform, Air Conditioning Clean Equipment, Medium/Large Road Maintenance Equipment, Heavy Rail Vehicles, Power Supply Maintenance Equipment, Engineering Vehicle;
- ◆ Financial Investment, Services, Consultancy, Survey and Design, Investment Management, Land Developer
- ◆ Railway Transportation Security, Monitoring, Disaster Relief Technology & Equipment, Railway Energy Saving, Environment-friendly Equipment;
- ◆ Construction Machinery, Parts & Components: Shield Machine, TBM, Rock Drill, Concrete Mixing Transport Equipment, Concrete Sprayer, Backhoe Loader, Waterproofing Materials, Supporting Materials, Anchor;
- ◆ Tunnel Ventilation Fire Safety Equipment, Civil Engineering Detecting Instrument, Engineering Structure Earthquake Resistance & Hazardous Mitigation Equipment, Engineering Structure Interior Monitoring & Exterior Observation Soft/Hardware System.

组委会联系方式 | Contacts:

上海国际展览中心有限公司 Intex Shanghai Co., Ltd.

地址：上海市娄山关路 55 号新虹桥大厦 8 楼 801-804 室 邮编：200336

Address: Room 801-804, New Town Mansion, 55 Lou Shan Guan Road, Shanghai, 200336

联系人：胡晓萍 Miss Jessie Hu、李艳宗 Mr. Aaron Li、陈曾洁 Miss Ivy Chen、史安安 Miss. Annie Shi、朱晓培 Miss. Winnie Zhu

电话 (Tel) : +8621 6295 1060; 6295 1009; 6295 2013; 6295 2073; 6295 1007 传真 (Fax) : +8621 6278 0038

邮箱 (E-mail) : huxiaoping@intex-sh.com liyanzong@intex-sh.com chenzengjie@intex-sh.com shianan@intex-sh.com zhuxiaopei@intex-sh.com

网址 (Website) : www.mtero-china.org www.tunnel-china.org